bulletin d'information communale – www.malzeville.fr | n°24 | janvier 2019 |

Bertrand Kling, maire

Chères Malzévilloises, Chers Malzévillois,

Les manifestations d'automne sont désormais derrière nous. En octobre, la fête des pains, la bourse aux plantes.En novembre, l'exceptionnelle commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918, en présence de nos amis Allemands de Waldstetten. En décembre, la St Nicolas et son défilé. Les animations sur le marché : auberges espagnoles, St Nicolas, Téléthon, Noël,...

Je souhaite ici remercier nos bénévoles, petits et grands, nos Services Techniques et Vie Locale et les élus en charge des manifestations, pour la qualité de leur travail et leur forte implication.

L'automne fut également le temps de réalisation de nombreux travaux sur nos équipements sportifs : réfection des tennis couverts (27 300€), remplacement de la clôture le long de la rue du Lion d'Or (15 800€), reprise du cheminement le long des vestiaires du foot (23 000€), remplacement du bardage transparent à l'intérieur du gymnase (35 720 €),...

Nos travaux métropolitains avancent également dans les délais annoncés lors des réunions publiques : contournement, Voie Verte du bois de Libremont, travaux d'entretien sur le Plateau.

Sur tous ces dossiers, comme sur les plus modestes, telles la mise en sens unique à titre d'essai de la rue de l'Embanie, la gestion du stationnement en bas de la rue Chanoine Boulanger, les élus privilégient la concertation sur site.

Vous souhaitez être associés à la réflexion et co-construire les projets aux côtés des élus et c'est légitime.

L'attente est grande aussi autour des questions environnementales. Sur ce point, notre commune est souvent citée en exemple au sein de la Métropole et du Département : promotion de l'agriculture et du maraîchage bio, préservation des terres agricoles et naturelles et tout dernièrement le vote en conseil municipal de l'engagement d'une ville "Zéro phyto".

Jusqu'à présent, nous utilisions très peu de produits phytosanitaires, désormais ils seront définitivement supprimés ! Une ville vertueuse, respectueuse de l'environnement et de ses habitants, telle est la voie dans laquelle nous nous engageons fortement.

S'il fait "bon vivre" à Malzéville, nous n'habitons pas dans un îlot préservé des difficultés. Les élus Malzévillois suivent l'actualité avec beaucoup d'attention et de préoccupation. L'attentat de Strasbourg nous a tous profondément choqués. Tout comme nous interpelle l'urgence sociale et démocratique qui s'est révélée bruyamment à toute la France depuis le 17 novembre dernier. Il est de notre rôle de faire remonter des contributions afin de répondre à ces urgences.

C'est pourquoi, nous avons proposé au Conseil des Sages de s'emparer de ce sujet. Cette urgence doit tous nous mobiliser : élus, citoyens et instances de démocratie participative.

Nous changeons d'époque. Tout va plus vite. Les réseaux sociaux bouleversent les moyens de communication. Certains pourront le déplorer, mais c'est ainsi. Aussi, il nous appartient de ré-investir des lieux d'expressions démocratiques pour ne pas laisser le champ libre au populisme...

Je reste optimiste, car je mesure au quotidien, combien vous êtes attachés à la démocratie et à la liberté. Dans les semaines à venir, nous proposerons des outils pour recueillir vos contributions. Il appartient à chacun de saisir cette chance d'expression populaire spontanée pour que notre démocratie se réinvente.

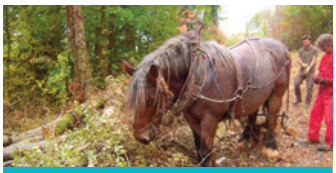
Je vous invite à rester confiant dans l'avenir. L'adage dit : "Il faut le voir pour y croire". Je vous propose de le changer en : "Il faut y croire pour le voir".

Je vous souhaite à toutes et tous une belle et heureuse année 2019, faite de petits et grands bonheurs, de rencontres familiales et amicales, de fraternité, de sourires, de rires et de réussites pour chacune et chacun d'entre vous !

sommaire

▲ P4 Seniors

▲ P8 Cérémonies 14-18



▲ P9 Travaux

▲ P10 Développement durable

RÉTRO EN IMAGES

Belle journée ensoleillée pour la **Bourse aux Plantes** du mois d'octobre.

Atelier maroquinerie avec les aînés dans le cadre des animations proposées aux seniors.

Plus de 200 participants à la 1ère édition de la course **"La Fumana" sur le Plateau de Malzéville.**

26ème édition de la Fête des Pains

Remise des **Prix aux apprentis en boulangerie** du CEPAL suite à l'exposition "Pains party" à La Douëra.

Du rock, de la danse, du sport pour les 24h du **Téléthon.**

Concert de Noël à l'église Saint Martin avec la chorale Tutti Canti

Installation du nouveau **Conseil Municipal d'Enfants**

Saint Nicolas à Malzéville

Malika Tranchina
Adjointe déléguée aux Solidarités et aux Cérémonies Patriotiques

La ville de Malzéville et son CCAS mettent tout en œuvre pour assurer la bienveillance de nos seniors. Avec 1400 personnes de plus de 65 ans dont 979 de plus de 70 ans représentant 779 familles, Marie-Claire D'Agostino, conseillère municipale déléguée aux seniors et moi-même avons acté plusieurs services d'aide à la personne âgée avec bien sûr l'appui de l'équipe du CCAS.

SOLIDARITÉ SENIORS À MALZÉVILLE

L'association Solidarité Seniors à Malzéville (SSAM), forte de ses 12 bénévoles, visite les personnes âgées très isolées en étroite collaboration avec Alicia Petit, responsable du pôle seniors au CCAS. Josette Mangin en est la présidente et attache une grande importance à la formation de ses intervenantes pour le bien-être des personnes visitées. Ainsi, les visiteuses font remonter les difficultés rencontrées chez certaines personnes, que ce soit des problèmes de santé mentale, psychiques ou financiers. Ce qui permet de prévenir la famille et d'impulser une procédure auprès d'organismes compétents.

ANIMATIONS

Athéna Pantzos, l'animatrice municipale dédiée aux seniors, met en place des ateliers de créations, et des sorties à la journée : cinéma, visites de sites hors agglomération. Elle intervient les lundis et les mercredis après-midi aux Jardins Fleuris. La Ville a mis à disposition une salle qui sert à la fois de restauration le midi du lundi au vendredi et de lieu de convivialité. Un programme d'animation est établi pour deux mois avec environ 8 animations par mois. Celui de janvier/février est en ligne sur le site internet de la ville.
Pour la première fois nous avons permis à 14 personnes, parfois en perte d'autonomie, de partir en vacances avec l'aide de l'ANCV, en Alsace, à Storckensohn en septembre 2018. Certaines n'étaient plus parties depuis 10 ans. Le centre d'accueil était très convivial et les sorties proposées ont beaucoup plu. Avant le départ, un stage "Equilibre" de 20 séances a permis à nos séniors de se mouvoir plus facilement.
Christophe Gérardot, directeur du CCAS, propose deux sessions de vacances pour 2019, toujours en petit groupe, système préféré par les vacancières. Pour sûr nous repartirons et j'accompagnerai notre animatrice dans ces voyages.

AUTRES SERVICES MUNICIPAUX

- Le transport pour faire les courses au supermarché
- L'accueil et le soutien pour l'accès au droit : APA, CARSAT, aides ménagères
- Veille téléphonique et inscription sur le registre communal d'alerte.
- Télé-assistance
- Le repas des aînés pour les plus de 70 ans en janvier de chaque année, et un bon d'achat de 15 € à faire valoir chez les commerçants Malzévillois.

Catherine Choteau-Lesnes
suppléante au Conseil d'Administration

Malzéville est adhérente à l'Union Départementale des CCAS. Je suis une des 4 vice-présidentes de cette instance dont j'anime la commission "Seniors" qui s'est déjà réunie deux fois : à Malzéville et à Mont-Saint-Martin. Catherine Choteau-Lesnes est ma suppléante au Conseil d'Administration, elle s'engage en faveur des personnes âgées à nos côtés. En intervenant sur toute la Meurthe-et-Moselle, nous mettons l'accent sur le partage des expériences et non sur l'appropriation.

Je remercie l'implication des associations sur la commune qui œuvrent contre l'isolement des aînés.

Marie-Claire D'Agostino
conseillère municipale déléguée aux seniors

Marie-Claire D'Agostino, Catherine Choteau-Lesnes, Josette Mangin et moi-même, avec l'ensemble des administrateurs du CCAS, veillerons à conserver ce niveau de qualité de service pour nos aînés, voire l'améliorer.

C'est pourquoi nous ferons de Malzéville une « Ville Amie des Ainés », label que nous obtiendrons en décembre 2019. Nous y travaillons !

Marie-José Amah
Adjointe déléguée aux Temps de l'Enfant

LE C.L.A.S (CONTRAT LOCAL D'ACCOMPAGNEMENT À LA SCOLARITÉ)

C'est un dispositif destiné à accompagner des élèves pouvant être en difficulté dans leur scolarité en apportant aide aux devoirs et activités éducatives (cuisine, arts plastiques). Déjà existant sur l'école Pasteur, la commune a tenu à le refaire vivre sur les écoles Paul Bert et Jules Ferry.

Depuis le 31 octobre 2018, est mis en place un temps privilégié les Mercredis matin. La CAF54 a décidé de soutenir ce projet innovant et atypique (dans son organisation), qu'elle en soit remerciée. Lors de la séance de rentrée, parents confiants et enfants curieux ont pu faire la connaissance d'une équipe enthousiaste et de son coordinateur : Thomas Cordier (adjoint pédagogique); Barbara Barottin (art visuel, numérique et architecture) ; Jonathan Lullo (break dance, cuisine, expression corporelle, numérique) ; Jonathan André (cuisine, jeux de société, expression corporelle); Anthony Derwich (musique) ; Laurence Morel (art du papier, classeur de vécu); Laura Schwanke (jeux d'expression, jeux de société).Les équipes enseignantes ont permis, de toucher les enfants ayant le plus besoin d'un soutien pour réussir. L'école demeure le lieu où l'on façonne ses outils pour l'avenir.

Tous les enfants n'ont pas les mêmes chances. Un dispositif comme le C.L.A.S peut venir tenter d'agir sur ces inégalités. Je souhaite une belle année à tous les enfants participants.

CONSEIL JUNIOR

Il a été mis en place en Octobre 2016. Il est constitué d'élèves volontaires, désireux d'améliorer les temps périscolaires qu'ils fréquentent. Depuis sa création, plusieurs temps forts ont ponctué la vie de ce groupe de jeunes citoyens. En Juin 2016 et 2017, en collaboration avec le Conseil Municipal d'Enfants, un goûter-jeux s'est déroulé à La Douëra.

En Juin 2018, a eu lieu la restitution d'un travail autour de la lutte anti-gaspillage à la restauration scolaire. Une réflexion autour du tri, de la confection d'un compost (notamment avec à l'intervention de Monsieur Frédéric Boyat de Sodexo). Un chariot ingénieux a été imaginé par les conseillers pour recueillir les restes des repas, il sera réalisé par les services techniques de la ville, et pourra, devenir opérationnel sur tous les sites de restauration (Gény, Odinet et Surcouf).

Cette année, le Conseil Junior réfléchit à un autre projet. La santé, l'équilibre nutritionnel, le respect de l'environnement semblent être au cœur des préoccupations des enfants. Je profite de cet article pour remercier les animateurs de la ligue de l'enseignement et leur directrice qui ont su donner corps et sens à ce projet.

Merci aussi à tous les parents des conseillers qui bouleversent parfois un quotidien bien rempli pour permettre à leurs enfants de vivre cette expérience.
Je vois, au fil des séances les enfants prendre de plus en plus d'assurance, écouter leurs camarades et les respecter. Bravo à tous nos conseillers.

Naelle HADJ TAYEB (CM2, JULES FERRY), **Léo SIMON** (CM2,JULES FERRY, HESSE), **Quentin HESSE (CM2**, JULES FERRY), **Lou HEYSER** (CM1,JULES FERRY),**Toscane QUINTERNET** (CE1, JULES FERRY), **Anaïs HEYSER** (CP, JULES FERRY), **Lina BEN HMID** (CE1, JULES FERRY), **Elvire MARTIN** (CE1, JULES FERRY), **Clémence FAZI** (CE1, JULES FERRY), **Anita HANS** (CE2, JULES FERRY), **Lina CHEHAIBOU** (CM1, PAUL BERT), M, alo MAZZA (CM1, PAUL BERT), **Juliette PONSIGNON** (CM1, PAUL BERT), **Louise LEMASSON** (CM1, PAUL BERT), **Victor HERRBACH** (CM1, PAUL BERT), **Gabin BENKEMOUN** (CM1, PASTEUR), **Oscar BENKEMOUN** (CM1, PASTEUR), **Hanae SERRES** (CM1, PASTEUR), **Justine WERNETTE** (CM1, PASTEUR), **Julien FLEURENT RIZZO** (CM2, PASTEUR), **Pablo LAPOLE** (CM1, PASTEUR), **Pierre BUZULIER** (CP, PASTEUR), **Sulivan THOMAS** (CE2, PASTEUR), **Noa MILLIAT** (CE2, PASTEUR).

AGENDA
DES MANIFESTATIONS

EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE

DU 5 AU 13 JANVIER – 14H À 18H

LES SAMEDIS ET DIMANCHES

La Douëra - Entrée libre

L'atelier de recherche en photographie pour adultes de L'École des Regards, installé dans l'ancien atelier d'artiste de Charles Cournault à La Douëra, a ouvert ses portes en 2014. Nous vous proposons de venir découvrir les travaux de recherches personnelles des participants. Exposition organisée par l'association le Cri des Lumières (Carrefour du Regard et de l'Image du Château des Lumières).

REPAS DES AINÉS

DIMANCHE 27 JANVIER - 12H

Gymnase Jo-Schlesser

NUIT DE LA LECTURE

SAMEDI 19 JANVIER

La Douëra - 16H À 18H30

Mots et musique par les étudiants de la Music Academy International de Nancy pour un public adulte et pour les résidents des Jardins fleuris.

Centre Social, Espace Champlain - 18H À 22H

- Atelier de création photo avec l'auteure jeunesse Nicolette Humbert
- Audiomathon, création audio d'une œuvre collective
- Animation Kamishibai et Tapis de lecture
- Siestes littéraires
- Mille et une nuits, Mille et un pays, histoires dans toutes les langues pour les petits
- Calligraphie arabe avec Mohamed Kachmar
- Théâtre d'improvisation par la Cie Tilt
- Coins de lectures (Petite enfance-Jeunesse-Adulte)
- Jeux autour des mots

Venez avec vos pyjamas, vos plaids et vos chaussons ! Vente de petite restauration proposée de 19h à 20h ou apportez vos paniers repas !

CONFÉRENCE

VENDREDI 25 JANVIER – 19H

La Douëra - Entrée libre

"Marcel Petitmengin (1881-1908), un talentueux pharmacien botaniste malzévillois"

Cette conférence est proposée par les Amis des Jardins Botaniques de Nancy (A.Ja.Bo.Na) et la ville de Malzéville. Francine Pierre, administratrice de l'A.Ja.Bo.Na évoquera la vie passionnée et trop brève de ce botaniste qui était promis à un grand avenir, ses voyages d'étude de la flore en Grèce, dans les Alpes, et dans son territoire de prédilection, la Lorraine, dont bien sûr le plateau de Malzéville et les bords de Meurthe.

Outre ses travaux scientifiques très prenants donnant lieu à de nombreuses publications, il s'est investi dans la vie sociale et religieuse au sein de l'Eglise Protestante.

CONFÉRENCE / DÉBAT AVEC DIAPORAMA

SAMEDI 2 FÉVRIER - 14H15

Salle polyvalente Michel Dinet

"Les Chemins de Compostelle"

Après-midi suivi d'un pot convivial.

Entrée 5 € au bénéfice de l'Association SYMPHONIE

APÉRO LITTÉRAIRE

VENDREDI 8 FÉVRIER - 19H

La Douëra - Entrée libre

A l'approche de la Saint Valentin, il sera question d'amour lors de cette soirée proposée par l'association *Trois Patttes à un Canard*.

LES 20 ANS DE L'ASSOCIATION JEUNES LECTURES

SAMEDI 2 MARS - 10H À 19H

Salle Michel Dinet

Depuis 20 ans l'association Jeunes Lectures œuvre à la promotion de la lecture à voix haute en formant de nombreux professionnels et bénévoles et en lisant dans des lieux très divers d'accueil des jeunes enfants et de leurs parents.Pour fêter cet anniversaire où nous vous réservons de nombreuses surprises nous vous convions le samedi 2 mars pour partager des temps de rencontres, de lectures, de plaisir autour du livre et de nos actions.Nous vous attendons nombreux, petits et grands, en famille pour célébrer joyeusement notre anniversaire.

EXPOSITION ANTONIN MALCHIODI

DU 2 AU 24 MARS - 14H À 18H

LES SAMEDIS ET DIMANCHES

La Douëra - Entrée libre

La production plastique d'Antonin Malchiodi s'articule autour du dessin, de la gravure et de la sérigraphie. Son travail questionne l'homme et la société contemporaine de manière métaphorique et propose un voyage poétique où l'humain en est l'axe d'investigation. Ces questionnements l'ont amené vers un travail d'auto-édition où il écrit, illustre et imprime des livres en sérigraphie dans son atelier.

APÉRO PHOTO

JEUDI 7 MARS – 19H

La Douëra - Entrée libre

"Voyous, gangsters, truands et autres mafieux"

Acteurs d'une activité par essence discrète, les malfrats fuient la lumière des projecteurs. Leur mystère attise la curiosité voire excite les phantasmes et certains photographes tentent de pénétrer l'ombre des bas-fonds. Pour les milieux les plus dangereux, c'est en accompagnant la police qu'ils peuvent approcher au plus près les figures du grand banditisme. Aussi les images des criminels se doublent-elles souvent du portrait des policiers en action : arrestations musclées, intrusions nocturnes, perquisitions, interrogatoires. **Rencontre/débat animé par Pierre Van Tieghem,** historien d'art de l'association "Le Cri des Lumières".

BAL FOLKLORIQUE

SAMEDI 9 MARS – SOIRÉE

Salle Michel Dinet

Soirée proposée par l'association Folk'Xygène.

JOURNÉE NATIONALE DU SOUVENIR

MARDI 19 MARS – 18H

Monument au Morts

Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc.

TRANSHUMANCE DES BREBIS

DIMANCHE 31 MARS

JOURNÉE

Le troupeau de brebis de la ferme de Pixerécourt ira rejoindre les pâtures du plateau de Malzéville, en traversant notre commune. C'est toujours avec un grand plaisir que la Mairie de Malzéville s'associe aux élèves du Lycée pour ce grand rendez-vous qui dépasse largement les frontières de notre commune et qui constitue maintenant un moment important pour les habitants de la Métropole. L'esprit reste inchangé, c'est un moment festif et convivial. C'est aussi une opportunité pour s'approprier et faire découvrir cet espace remarquable qu'est le plateau de Malzéville (site Natura 2000 et Espace Naturel Sensible). **Des animations** seront organisées à l'arrivée du troupeau, par les élèves du lycée et des stands seront tenus par les différents partenaires de cette manifestation. **Une restauration bio et de qualité** ainsi que des rafraîchissements seront proposés. Il sera possible également à chacun de tirer son repas du sac pour prolonger agréablement ce moment ensemble.

Le programme :

9h30 : visite de la ferme de Pixerécourt, à la découverte des animaux

11h : départ du troupeau via les rues du Général Leclerc, de l'Eglise et du Chanoine Boulanger.

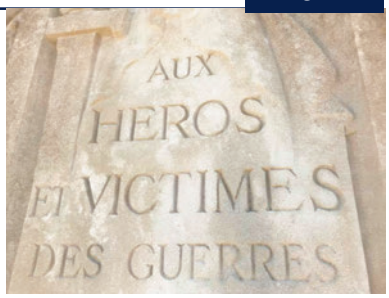
12h : arrivée sur le Plateau. Animations et restauration sur site.

Comme chaque année nous renouvelons cette consigne de sécurité : **Les moutons sont craintifs de nos amis les chiens. Merci de ne pas les joindre à cette marche.**

COMMÉMORER POUR NE JAMAIS OUBLIER

2018, année du centenaire de l'armistice du 11 novembre 1918, a été l'occasion pour Malzéville de rendre hommage aux morts de la Grande Guerre. Les commémorations et manifestations de ces dernières années ont également eu pour objectif de transmettre la mémoire aux Français d'aujourd'hui, notamment aux plus jeunes. Retour en images sur ces moments forts de recueillement et de souvenir, mais aussi de réflexion et de partage, notamment avec nos amis et jumeaux Allemands de Waldstetten.

2014



2015

Centenaire militaire du plateau de Malzéville

La base aérienne 133 de Nancy-Ochey et ses partenaires (dont la Ville) avaient organisé en 2015 un programme riche d'animations pour les commémorations du centenaire du plateau de Malzéville en tant que lieu stratégique des premiers bombardements : expositions, survol de mirages 2000D, remise de décorations, conférences... En effet, le Plateau de Malzéville fut une des bases aériennes la plus importante du conflit, si ce n'est la plus importante. Cette initiative avait reçu le label "centenaire 14-18" distinguant les projets les plus innovants et les plus structurants pour les territoires.

2016

Une plaque en mémoire du Lieutenant-colonel Driant

Tombé au front lors du 2e jour de la bataille de Verdun, au bois des Caures, le Lieutenant-Colonel Driant, Député de Nancy, a résidé dans notre commune (au château de Pixerécourt). C'est la raison pour laquelle le 12 mars 2016, une plaque a été dévoilé à l'occasion du centenaire de sa mort dans la rue qui porte son nom (à hauteur du numéro 5).

2017

"Année des As"

Dans le cadre de la commémoration du centenaire 1914-1918, l'année 2017 avait été labellisée "Année des As" par le chef d'état-major de l'armée de l'air. A cette occasion, la base aérienne 133 de Nancy-Ochey en partenariat avec la mairie de Malzéville, l'aéroclub de l'Est, l'Office National des Anciens Combattants (ONAC) de Meurthe-et-Moselle et le Souvenir français, avait organisé les 22 et 23 septembre 2017 sur le plateau de Malzéville, une exposition retraçant l'histoire de l'aéronautique militaire. Les As de la première guerre mondiale y étaient mis à l'honneur.

2018

11 novembre 1918 - 11 novembre 2018

Un hommage fort et symbolique s'est déroulé le 11 novembre 2018 devant le Monument aux Morts en présence des maires et des jeunes élus de Waldstetten et Malzéville. Se sont succédés des lectures en français et en allemand, des interprétations musicales, des hommages aux morts de la Grande Guerre et la célébration de la paix, de la réconciliation et la fraternité entre les peuples.

TRAVAUX

Rue du Lion d'Or

Création de 3 places de stationnement supplémentaires parking du Lion d'Or et reprise de voirie, du du Lion d'Or entre la rue de Verdun et la rue du Stade

Parc de Libremont

Travaux d'aménagement de la voie verte du Parc de Libremont consistant au dessouchage sous l'emprise de la future voie verte, puis au déplacement des grumes avec l'aide d'un cheval. Le bois récupéré servira à construire des tables et bancs de pique-nique.

Complexe sportif

Remplacement de la clôture en béton du stade de foot le long de la rue du Lion d'Or et reprise du cheminement piétons le long des vestiaires.

Eglise Saint Martin

Ravalement de la façade sud de l'église Saint Martin.

Gymnase Jo-Schlesser

Remplacement du bardage transparent à l'intérieur.

VACANCES D'HIVER

ACCUEIL DE LOISIR DE LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT

A partir de 2 ans (si scolarisé) et jusqu'à 12 ans / **Du 11 au 22 février 2019**
Centre Jules Ferry

ANIMADOS

Pour les 12/17 ans / **Du 18 au 22 février**
Ville de Malzéville > Programme disponible début février sur le site internet de la ville

CENTRE SOCIAL ST-MICHEL JÉRICHO

Accueil de loisir pour les 3/10 ans / De 8h à 18h / **Du 11 au 22 février 2019**
Hub Léo pour les 11/15 ans / De 13h30 à 17h / **Du 11 au 22 février 2019**

Inscriptions à l'accueil du centre social aux dates et heures suivantes :

- **Mercredi 16/01** de 14h à 18h
- **Samedi 19/01/19** de 10h à 12h
- **Mercredi 23/01/19** de 14h à 18h

alzéville terre fertile !

SÉJOUR DE SKI DANS LES ALPES

Pour les 11/16 ans
Du 17 au 23 février 2019
Organisé par l'association Notre Dame du Trupt
Information et inscription :
Tél. : 03 83 21 18 48
Mail : contact@trupt.com

Malzéville Commune Nature !

Cette année, l'équipe municipale de la commune a décidé de s'engager dans la labellisation de Malzéville, en tant que commune nature. Ce label met à l'honneur les collectivités et autres gestionnaires d'espaces engagés dans une démarche de réduction et de suppression des pesticides pour l'entretien des espaces verts et des voiries. Il est porté par l'agence de l'eau et la région Grand Est.

L'objectif de cette démarche est d'amener les communes vers de nouvelles pratiques en matière de non utilisation de pesticides pour la gestion des voiries, des espaces verts et autres espaces publics. L'enjeu étant bien entendu sanitaire et de bonne gestion des ressources en eau.

Une délibération en ce sens a été prise en conseil municipal et le Maire a signé la charte régionale d'entretien des espaces communaux afin de traduire la volonté de la collectivité d'engager une démarche progressive et continue de suppression de l'utilisation de pesticides.

Il ne s'agit pas pour la commune de courir derrière des distinctions. Notre volonté est, grâce à l'audit organisé dans le cadre de cette labélisation, de faire un point d'étape sur nos pratiques, mesurer les points d'améliorations possibles, car nous sommes convaincus de la nécessité de sortir les pesticides des moyens de gestions de nos espaces verts. C'est aussi un moment qui nous permet de mesurer les efforts déjà réalisés par les agents de la commune et nos prestataires (notamment l'association LORTIE).

Jusqu'à présent des pesticides étaient encore utilisés au cimetière et sur le terrain de foot. Pour ce dernier, nous avions déjà engagé l'arrêt progressif de leur usage.

Nous pouvons vous informer, que nous avons décidé dès l'année 2019, d'abandonner totalement le recours aux pesticides pour ces derniers espaces. Nous notons d'ailleurs avec plaisir que les services techniques ont été proactifs dans ce choix.

Nous savons que dans les premiers temps, l'abandon des anciennes pratiques pourra en dérouter certains. Nos équipes devront être encore plus présentes sur le terrain, mais la nature reprendra inévitablement une partie de ses droits et les herbes vont réapparaitre en des lieux où nous n'avions plus l'habitude de les voir. Il nous appartiendra à chacun d'accepter cette situation, de faire preuve d'un peu de patience, car la sortie des pesticides est à ce prix. Il nous faut également faire évoluer nos représentations et comprendre que la présence des herbes dans un milieu urbain, ce n'est pas l'illustration de la saleté ou de la négligence.

Voilà donc un beau projet qui s'offre à nous, je ne doute pas que nous le mènerons à bien avec l'investissement et la compréhension de tous.

Ce projet est en cohérence avec les objectifs de la commune, qui veut faire de l'action pour l'environnement et la biodiversité un marqueur fort de son action. L'échelon communal est pertinent en matière d'éducation aux enjeux de développement durable, notamment des jeunes générations. A ce titre les actions du Conseil Municipal d'Enfants démontrent une prise de conscience manifeste des plus jeunes. Nous nous devons de leur montrer l'exemple et de défricher le chemin qu'il leur appartiendra de suivre.

Jean-Marie Hirtz
Adjoint au Développement Durable
et à l'Environnement

La ligne des "Sages"

Suite au déménagement de l'un de ses membres, le Conseil des Sages a accueilli au sein de son équipe, Catherine Perignon au mois de novembre. Le 12 décembre, nous avons rencontré certains élus en présence de M. le Maire pour faire le point sur notre activité et également la possibilité de nous saisir de nouveaux dossiers en fonction de l'actualité.
2019 verra la continuité des sessions de mise à niveau du code de la route en partenariat avec l'A.C.L, la prochaine devrait se situer au mois de mars, avec une possibilité de passer à un deuxième niveau avec un simulateur de conduite. Difficile d'échapper à la transformation digitale de notre société ! A l'heure de la dématérialisation progressive de beaucoup de services, nous poursuivons nos travaux sur "l'illectronisme" et sur ses impacts sur la citoyenneté, dont les plus faibles d'entre nous. Toutes les initiatives sont à étudier et nous vous invitons à nous faire part des vôtres soit par mail à **sages2malzeville@yahoo.com** soit en laissant vos coordonnées à l'accueil de la mairie afin de pouvoir

vous recontacter. Tous ensemble, nous pourrons peut-être freiner le fossé numérique qui s'instaure. Nous resterons donc à votre écoute et à votre disposition au cours de 2019.

Toute l'équipe des "Sages" vous souhaite au cours de cette année de nombreux moments partagés et qu'ils soient pour vous et vos proches, sources de joies et de bonheur.

Chères Malzévilloises, chers Malzévillois,

A l'heure où cette tribune paraîtra nous serons en pleine période des vœux, en principe pleine de chaleur et de sollicitude. A l'heure où celle-ci est écrite, le 12 décembre, nous sommes sous le choc d'un attentat et dans une crise démocratique sans précédent.

La République et la Démocratie se fondent sur la « dispute », mais philosophique : la confrontation des points de vue, l'argumentation et la recherche de solutions de compromis. La violence n'est pas une forme de dialogue et n'y trouve aucune justification.

A Malzéville comme ailleurs 20% des citoyens, en moyenne, ne sont pas inscrits sur les listes électorales. Les modalités d'inscription permettent à beaucoup de s'inscrire jusqu'au 30 mars 2019, alors n'hésitez pas ! Mettre son bulletin dans l'urne est l'expression démocratique qui garantit la légitimité du scrutin.

Le dialogue va être ouvert avec tous les élus de terrain ainsi que les acteurs associatifs, vous trouverez assurément un interlocuteur qui vous convient, alors là aussi, n'hésitez pas ! Votre parole a une valeur !

Toute l'équipe, toujours à votre écoute, vous souhaite une excellente année 2019 dans notre ville que nous souhaitons toujours plus agréable à vivre.

Corinne Marchal-Tarnus
pour l'équipe
MALZEVILLE
AMBITION 2020

Malzéville AMBITION 2020

Vous avez été surpris par l'absence de mot dans le dernier bulletin municipal. Tant mieux, c'était le but, prendre du recul pour mieux exprimer notre ressenti. Après plus de quatre années de mandat d'élus d'opposition nous avons le sentiment de ne pas servir à grand chose tant il est difficile d'être au courant des projets, des décisions déjà actées sans avoir pris part au débat.

Et ça ne s'arrange pas avec la prise de parole de Mr le Maire lors du conseil municipal de novembre.

Nous devrions être reconnaissants de pouvoir participer à la commission qui attribue les aides aux associations. Ailleurs ils n'ont pas cette chance...

Pouvoir repartir au mieux le budget alloué aux associations nous propulserait donc dans le saint des saints ?

Nous aurions préféré Mr le Maire vous entendre dire que deux commissions d'attribution des demandes, l'une en mai, l'autre en novembre posent problème.

Pour notre part une seule commission permettrait une vision d'ensemble et une meilleure répartition.

Alors oui Mr le Maire, nous sommes dans l'opposition mais nous proposons, nous argumentons et au final c'est vous qui avez de la chance d'avoir des élus qui vous obligent à la réflexion.

Belle et heureuse année 2019

MA VILLE à VIVRE

Marc Barron et Sylvaine Scaglia

Mes souhaits pour 2019...

Au moment où je rédige ces mots, la fin de l'année se profile. L'année que nous quittons n'a pas été des plus sereine aussi je vous adresse des vœux pour que 2019 nous fasse retrouver le chemin de la raison et des valeurs.

- Des vœux de santé : je vous souhaite la santé afin qu'elle vous permette de mener à bien tous vos projets. Une petite pensée pour nos ainés à la santé fragile et qui sont parfois confrontés à la solitude et à la dépendance.

- Des vœux de réussite : que vos initiatives aboutissent et que vos prochains défis soient couronnés de succès.

- Enfin je formule des vœux de cohésion : le monde bouge, la société évolue, nous devons tous faire des efforts pour bien vivre ensemble dans le respect de nos libertés individuelles.

Que cette année 2019 soit riche d'espoir, de joie, de bonheur pour vous-même et votre famille !

Très bonne année à tous

Catherine CHOTEAU
NOUVELLE OPPOSITION
INDEPENDANTE
Catherine.choteau2@gmail.com

Le mot de la majorité

DU LOURD A LA METROPOLE !

Les transports, compétence métropolitaine, traînent comme un boulet les « petites » imperfections et le coût du système choisi voilà 20 ans.
On sait depuis longtemps que l'exploitation du célèbre Bombardier, qui eut le mérite de faire connaître Nancy, s'achèvera en 2021.
Le nouveau tram reliera la Porte Verte et le CHU ; il coûtera finalement 412 millions, contre les 250 initialement prévus et "impossibles à trouver"...
Attention à ne pas multiplier les projets trop coûteux ! Pouvons-nous, dans une collectivité déjà surendettée, dépenser 25 millions aujourd'hui + 3 millions par an pour le projet privé Grand Nancy Thermal ? Cet ambitieux complexe est-il aussi urgent à réaliser que le tram, qui, lui, nous permettra de travailler, consommer, nous promener, nous soigner, partout dans la Métropole ?
Flécher des priorités en fonction du service rendu aux Grands Nancéiens, voilà ce qui doit animer nos choix politiques.
D'après les dernières indiscrétions, le tram ne traversera pas notre commune, mais nous subirons les effets indirects des travaux de la ligne 1 pendant quasiment 10 ans (quelle bonne idée d'avoir maintenu la pression pour obtenir le contournement !!!). Avoir un beau tram qui fonctionne, c'est essentiel ; nous, contribuables, sommes en droit d'exiger d'y avoir accès !
Bonne et heureuse année 2019

Stéphanie GRUET,
élue RàG dans la majorité municipale,
conseillère métropolitaine
Baptiste Pavot,
Président du groupe majoritaire

ETAT CIVIL DE SEPTEMBRE À OCTOBRE 2018

NAISSANCES

ZAMBEAU Camille Charline Victoire 03/09/2018 • **KINTZINGER Andreas Alistair Baptiste** 07/09/2018 • **TALANSIER Robin** 07/09/2018 • **PHILIPPE Lyra Marie Paulette** 18/09/2018 • **NOUROUDDINE Assem** 25/09/2018 • **JAMIN BATA Mathias Kamroon Claude** 27/09/2018 • **VALAT Louisa Myriam Cathia** 28/09/2018 • **ZOUARI Dima** 04/10/2018 • **LEIRITZ Annabelle Jeanne Camille** 14/10/2018 • **MARC STADLER Zacharie Théo Marcel** 21/10/2018 • **KAABI Manen Daniel Abdeljabbar** 29/10/2018 • **WAGNER Adam Arthur** 30/10/2018 • **EL AYARE Elias** 02/11/2018 • **LEAP Satya Kao Sivatha Pascal** 03/11/2018 • **ANTONIONI Noé** 09/11/2018 • **VALLERICH Lina** 17/11/2018 • **ELBARKAOUY Assia** 26/11/2018 • **VULIN Mila Jovana** 26/11/2018 •

MARIAGES

LANGLARD Emmanuel, Antoine / MANGENOT Angélique, Aurélie, Patricia 01/09/2018 • **THIERY Sébastien / MASSON Mélissa, Jeannine, Renée** 08/09/2018 • **JACQUEMOT Philippe, Pierre, André / VIEAU Alexandra, Pierrette, Odette** 22/09/2018 • **SEFIANI Badr / NATALINO Priscilia** 13/10/2018 • **TONUTTI Jimmy, Junior ERNARD Heidie, Renée, Michelle** 20/10/2018 •

DÉCÈS

MEYER Jacques, Charles, Raymond 10/09/2018 • **HENRIONNET veuve POINSIGNON Gilberte, Marie, Marguerite** 13/09/2018 • **MORLOT veuve GUÉTIENNE Juliette, Marie, Denise** 23/09/2018 • **OURY veuve GABAY Marie, Josephe** 30/09/2018 • **METZELARD veuve PAILLON Pauline, Léonie** 01/10/2018 • **COURTIOL veuve CHAPELLE Raymonde, Raphaelle** 07/10/2018 • **CÉRÉSÉRO Alexandre** 08/10/2018 • **MOULINET Laurent, Claude** 19/10/2018 • **ROSET veuve RENAUDIN Thérèse, Juliette, Aline** 23/10/2018 • **GRUNBERG Guy, Grégoire** 26/10/2018 • **RICHY veuve LAZZARIN Fernande, Jeanne, Julie** 07/11/2018 • **COLNOT Jacques, Christian** 22/11/2018 • **LESAING épouse JOSSE Viviane, Michèle, Thérèse** 24/11/2018 • **SCHMISSER Christine, Colette** 24/11/2018 •

En bref

Information de l'ONACCVG

L'Office Nationale des Anciens Combattants et Victimes de Guerre vous informe : vous êtes Ancien Combattant et avez séjourné en Algérie durant plus de 120 jours au cours de la période du 30/10/1954 au 01/07/1964, vous pouvez prétendre à partir de 2019 • à la carte du Combattant • au port de la Croix du Combattant • à la retraite du Combattant • à la ½ part fiscale • à l'aide administrative ou financière (difficultés financières,chauffage, maintien à domicile, médicaments non remboursés) •

▲ Contactez l'ONACCVG de Meurthe et Moselle
par courrier : 67 rue Emile Bertin – 54052 Nancy Cedex
par téléphone : 03 83 67 82 86

Renforcement de la ligne StanPlus R

Depuis le 26 novembre, **un départ supplémentaire à 17h45** depuis la Division de Fer, passant par St Max en direction de Malzéville, a été ajouté à la demande de parents d'élèves du lycée Loritz et de la ville de Malzéville. Un bilan de fréquentation de ce nouveau service de la Transdev sera réalisé fin décembre afin d'évaluer l'opportunité de son maintien.

Viabilité hivernale

Permanence de la métropole du Grand Nancy 24h/24h, en cas de risques météo avérés. **Vous pouvez contacter le 03 54 50 90 64 ou le 03 54 50 90 83**. Les services dégagent d'abord les axes prioritaires, puis les rues en pentes.

Réforme des listes électorales

La loi n° 2016-1048 du 1er août 2016 réforme intégralement les modalités de gestion des listes électorales. Désormais **l'inscription des citoyens sur les listes électorales est possible jusqu'au sixième vendredi précédant un scrutin.**

Attention : pour les scrutins qui ont lieu en 2019 (élections européennes), la date limite d'inscription sur la liste électorale est fixée au 31/03/2019. La mairie sera ouverte exceptionnellement le samedi 30 mars 2019 de 10 h à 12 h.

Liste consulaire : la double inscription des électeurs français établis hors de France sur la liste municipale et consulaire est supprimée. **Les électeurs devront choisir avant le 31 mars 2019.**

Nouvelles possibilités d'inscription sur les listes électorales :

- Les jeunes majeurs de moins de 26 ans ont la possibilité de s'inscrire sur la liste électorale de la commune où leurs parents ont leur domicile réel ou y habitent depuis 6 mois au moins.
- Le gérant ou l'associé majoritaire ou unique d'une société figurant au rôle depuis 2 ans,
- L'électeur figurant au rôle d'une des contributions directes communales pour la 2ème année consécutive (et non plus la 5ème année consécutive).

Les inscriptions se font : soit à la mairie, soit par courrier, soit par internet avec le téléservice sur www.service-public.fr. Elles devront s'accompagner du formulaire d'inscription (cerfa) dûment complété, d'une copie d'un titre d'identité et d'un justificatif de domicile.

Lien pour consulter l'ensemble des pièces nécessaires : https://www.legifrance.gouv.fr/eli/arrete/2018/11/16/INTA1827997A/jo/texte

De nouvelles cartes électorales vous seront adressées avant le scrutin des élections européennes du 26 mai 2019.

Malzéville, terre fertile - n°24 - janvier 2019
Directeur de la publication : Bertrand Kling ▲ Conception : anagram ▲ Imprimé à 4000 exemplaires par Digit'Offset (imprim'vert) sur papier recyclé ▲